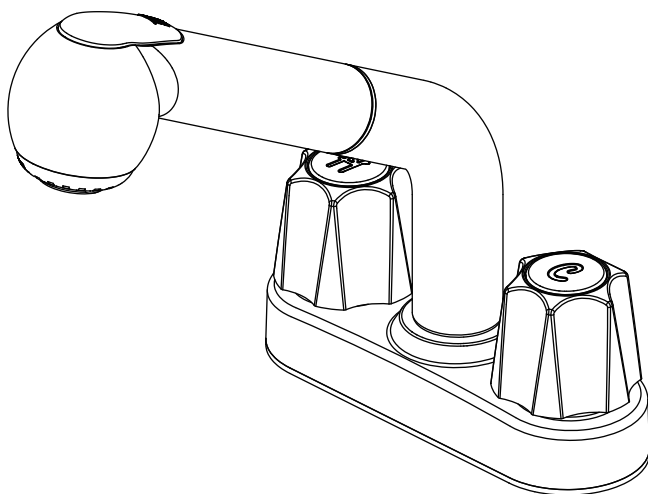


INSTALLATION AND CARE GUIDE

TWO-HANDLE LAUNDRY FAUCET



Questions, problems, missing parts?

Before returning to the store, call Glacier Bay Customer Service

8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday

9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Glacier Bay through the purchase of this laundry faucet.

We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Glacier Bay!

Table of Contents

Important Information	2	Installation	4
Warranty	2	Operation.....	6
Pre-Installation	2	Care and Cleaning	7
Planning Installation	2	Troubleshooting.....	7
Tools and Hardware Required	2	Service Parts.....	8
Package Contents	3		

Important Information

- Observe all local plumbing and building codes.
- Cover the sink drain to avoid losing any parts.
- Review the care and cleaning section included in this guide.

Warranty

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Glacier Bay products are manufactured with superior quality standards and workmanship and are backed by our limited lifetime warranty. Glacier Bay products are warranted to the original consumer purchaser to be free of defects in materials or workmanship. We will replace FREE OF CHARGE any product or parts that prove defective. Simply, return the product / part to any of The Home Depot retail locations or call 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) to receive the replacement item. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available for all Glacier Bay warranty claims.

This warranty excludes incidental/inconsequential damages and failures due to misuse, abuse or normal wear and tear. This warranty excludes all industrial, commercial & business usage, whose purchasers are hereby, extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of warranty.

Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state and province to province. Please see a store or contact 1-855-HD-GLACIER for more details.

Pre-Installation

PLANNING INSTALLATION

Before beginning the installation of this product, ensure all parts are present. Compare parts with the Package Contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to install the product. Contact Customer Service for replacement parts..

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED



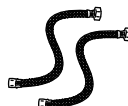
Adjustable
wrench



Safety
goggles



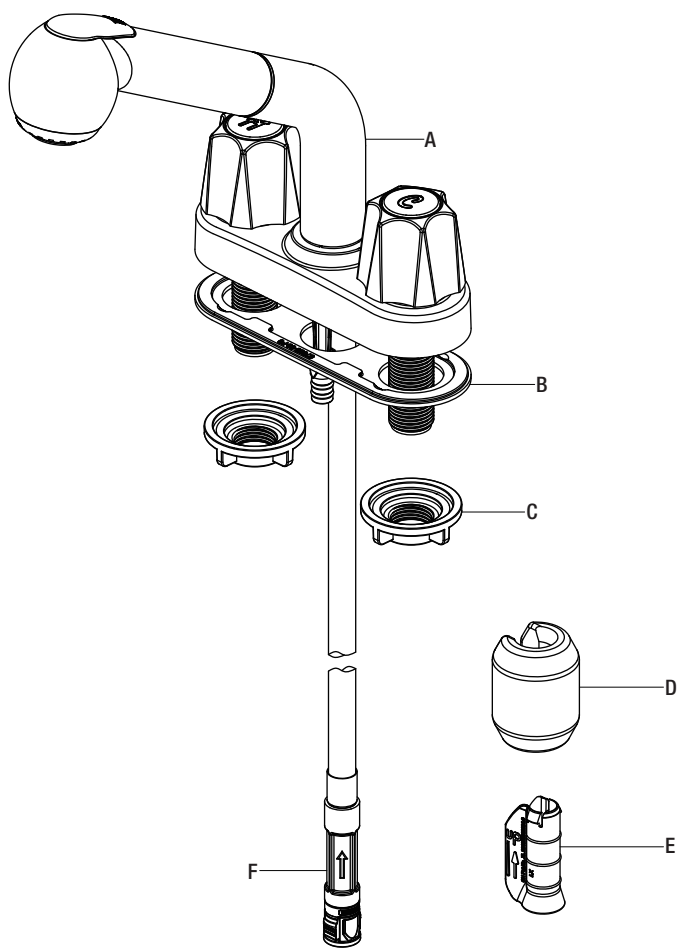
Silicone
sealant



(2) Supply
lines

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS



Part	Description	Quantity
A	Faucet	1
B	Gasket	1
C	Mounting nut	2
D	Weight	1
E	Weight clip	1
F	Quick connector	1

Installation

1 Installing the faucet assembly

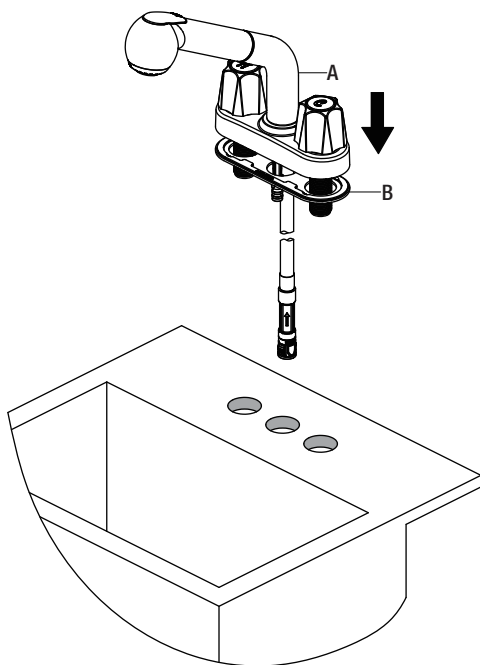


CAUTION: Always shut off the water supply before removing an existing faucet or replacing any part of a faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that the water is completely shut off.

- Shut off the water supply. Remove the old faucet.
- Clean the mounting surface.
- Ensure the gasket (B) is on the bottom of the new faucet (A).
- Place the faucet (A) through the mounting holes in the sink.

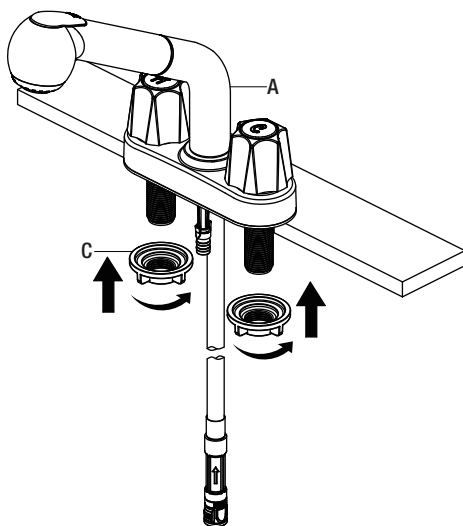


NOTE: If the sink is uneven, use silicone under the gasket (B).



2 Securing the faucet assembly

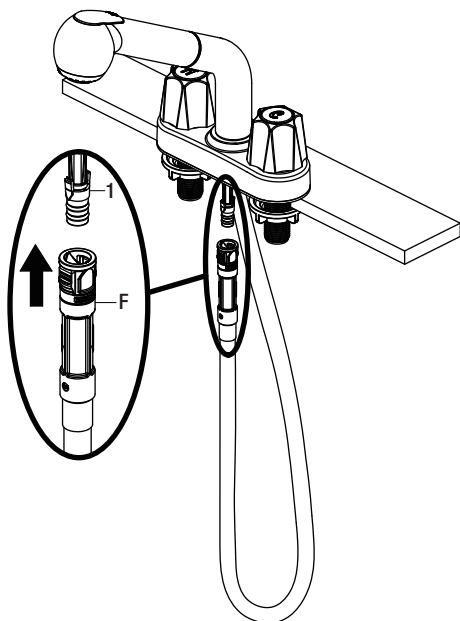
- Secure the faucet (A) to the sink using the mounting nuts (C) provided. Hand-tighten only.



Installation (continued)

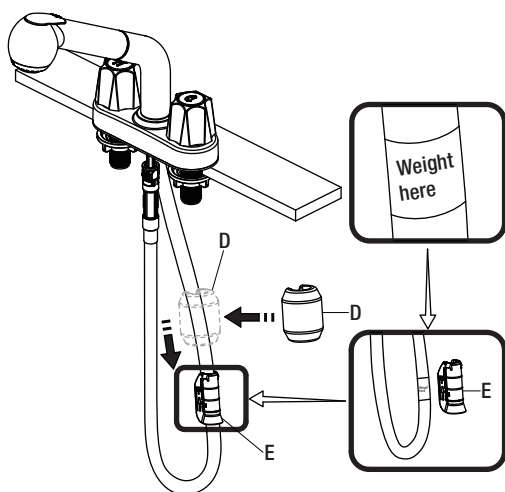
3 Attaching the quick connector to the receiving block

- Push the quick connector (F) firmly upward and attach it to the receiving block (1). Pull down moderately to ensure the connection has been made.



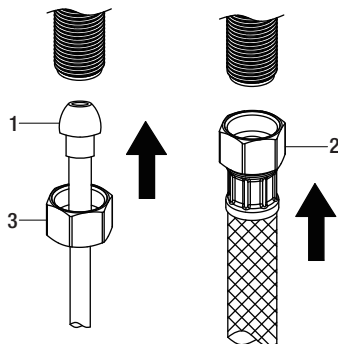
4 Installing the weight

- Install the weight clip (E) at the point of the hose marking "weight here".
- Insert the weight (D) onto the clip (E) by sliding it down onto the clip (E).



5 Making the water supply connections

- Use 1/2 in. I.P.S. faucet connections (2), or use supply line coupling nuts (3) (not included) with a 3/8 in. O.D. ball-nose riser (1).
- Use wrenches to tighten the connections. Do not overtighten.

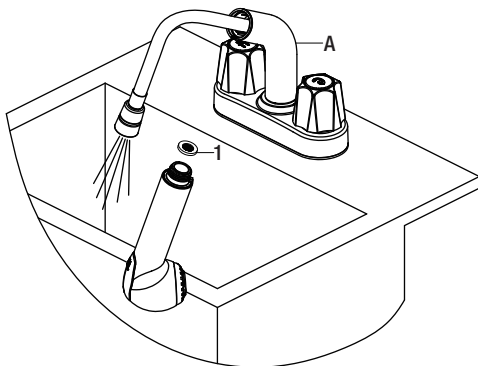


1 Flushing and checking for leaks



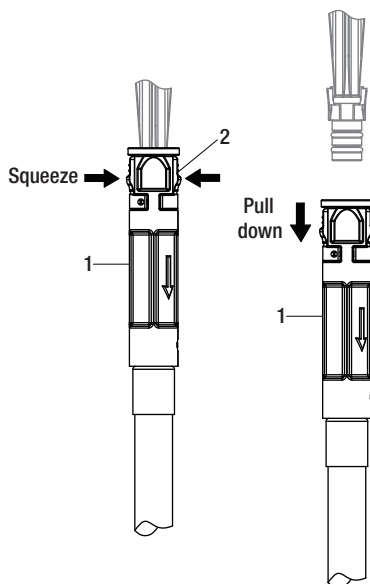
IMPORTANT: After installation is completed, turn on the hot and cold water supplies. Check for leaks. Do not lose the gasket (1) in the hose.

- Pull the hose assembly out of the spout and remove the spray head by unscrewing it from the hose in a counterclockwise direction. Be sure to hold the end of the hose down into the sink and turn the faucet to the warm position where it mixes hot and cold water.
- Flush the water lines for one minute. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts. Check for leaks.
- Re-tighten any connections if necessary, but do not overtighten. Reinstall the spray head by hand tightening it back onto the spray hose in a clockwise direction.



2 Removing the quick connector

- If it is necessary to remove the quick connector (1), squeeze the tabs (2) on the quick connector and then pull down to disconnect.



Care and Cleaning

- To clean, wipe down with a damp cloth and dry with a towel.
- Do not use abrasive cleaners, steel wool, or harsh chemicals when cleaning this faucet, or the warranty will be voided.

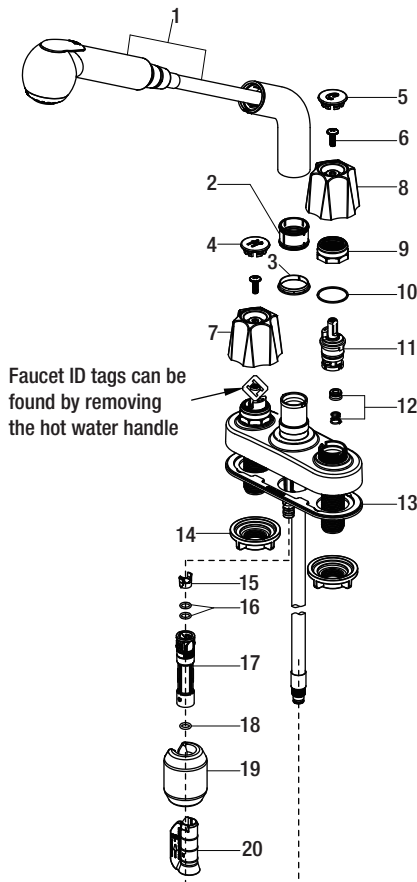
Troubleshooting



NOTE: Refer to the service parts section in this manual for a detailed drawing showing the location of the parts listed below.

Problem	Possible Cause	Solution
There are leaks from the handle.	The bonnet nut has come loose and/or the washer is dirty or damaged.	□ Tighten the bonnet nut. □ Clean or replace the washer.
The aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.	The aerator is dirty or misfitted. The cartridge may be clogged.	□ Remove the aerator and check for debris in the aerator screens. □ Remove the cartridge and check for debris. □ Ensure the aerator is properly installed.
There are leaks from the hose underneath the deck.	The hose and discharge tube connection may be loose.	□ Tighten the connection between the discharge tube and hose.
The hose does not retract.	The weight is not installed in the appropriate position.	□ Reinstall or readjust the weight.
The water pressure is low.	The connector underneath the deck is clogged with debris. The aerator is clogged.	□ Turn off the water supply and disconnect the connector / aerator. □ Unscrew the connector / aerator and clean under running water. □ Screw the connector / aerator back. □ Test water flow. If water pressure is still low then replace the connector / aerator.
There is no hot or cold water.	The water inlet hose was accidentally kinked during installation and is limiting the water flow through.	□ Reinstall the water inlet hose.

Service Parts



Part	Description	Part Number
1	Spray head and Hose	RP38282*
2	Inverter	RP70543
3	Inverter	RP70542
4	Index H	RP10085*
5	Index C	RP10086*
6	Screw	RP50013
7	Handle H	RP13445*
8	Handle C	RP13446*
9	Bonnet nut	RP70435
10	Washer	RP64124
11	Cartridge	RP22012

Part	Description	Part Number
12	Seat & Spring	RP22008
13	Gasket	RP80522
14	Mounting nut	RP56001
15	Block	RP70421
16	O-ring	RP60002
17	Quick connect assembly	RP70429
18	O-ring	RP60089
19	Weight	RP70441
20	Weight clip	RP64204

*Specify Finish

Many replacement cartridges, aerators, and drain assemblies can be purchased at your local The Home Depot store or online at HOMEDEPOT.COM



Questions, problems, missing parts?

Before returning to the store, call Glacier Bay Customer Service

8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday

9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

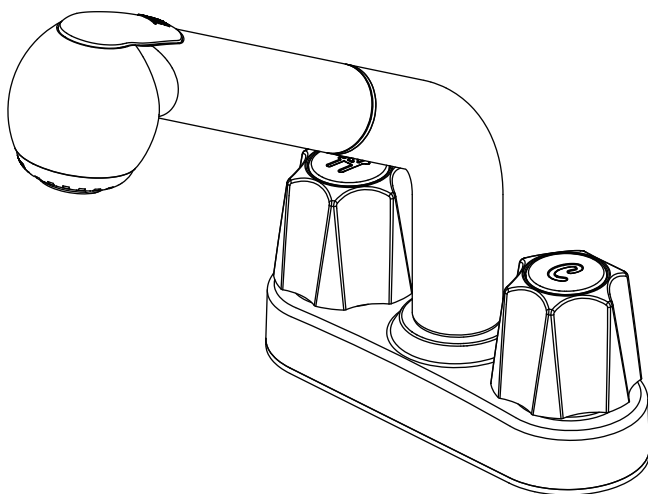
1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

Retain this manual for future use.

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

GRIFO DE LAVADERO, DE DOS LLAVES



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes?

Antes de regresar a la tienda, llama al servicio al cliente de Glacier Bay de lunes a viernes entre 8 a.m. y 7 p.m. y los sábados entre 9 a.m. y 6 p.m. (hora estándar del Este)

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

GRACIAS

Agradecemos la conanza que has depositado en Glacier Bay al comprar este grifo de lavadero. Nos esforzamos por crear continuamente productos de calidad diseñados para mejorar su hogar. Visítanos en Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para las necesidades de mejoras de tu hogar. ¡Gracias por elegir a Glacier Bay!

Tabla de contenido

Información importante	11	Instalación	13
Garantía.....	11	Funcionamiento	15
Pre-instalación	11	Cuidado y limpieza	16
Planificación de la instalación	11	Solución de problemas.....	16
Herramientas y herrajes necesarios.....	11	Piezas de repuesto	17
Contenido del paquete	12		

Información importante

- Cumple con todos los códigos locales de construcción y de plomería.
- Cubre el drenaje del lavabo para evitar que se pierda alguna pieza.
- Consulta la sección de mantenimiento y limpieza incluida en esta guía.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Los productos de Glacier Bay están fabricados con normas y mano de obra de calidad superior y están respaldados por nuestra garantía de por vida limitada. Glacier Bay garantiza al comprador consumidor original que sus productos no presentan defectos materiales o de fabricación. Reemplazaremos GRATIS cualquier producto o pieza defectuosos. Simplemente, devuelva el producto o pieza a cualquiera de las tiendas minoristas de The Home Depot o llame al 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) para recibir el artículo de reemplazo. El comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador consumidor original debe estar disponible para todos los reclamos de garantía de Glacier Bay.

Esta garantía excluye daños y fallos incidentales/consecuenciales debido al mal uso, abuso o desgaste normal por el uso. Esta garantía excluye todos los usos industriales, comerciales y de negocios, a cuyos compradores se les extiende en la presente una garantía limitada de cinco años a partir de la fecha de compra, con todos los otros artículos de esta garantía que aplican excepto la duración de la garantía.

Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o la limitación de los daños incidentales o consecuentes, por lo tanto, las limitaciones y exclusiones anteriores podrían no aplicarse a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Por favor, vaya a una tienda o llame al 1-855-HD-GLACIER para obtener más detalles.

Pre-instalación

PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Antes de comenzar la instalación de este producto, asegúrate de que no falta ninguna pieza. Compara las piezas con la lista de Contenido del paquete. Si falta alguna pieza o está dañada, no intentes instalar el producto. Comunícate con el servicio al cliente para piezas de repuesto.

HERRAMIENTAS Y HERRAJES NECESARIOS



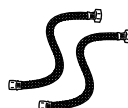
Llave
ajustable



Gafas de
seguridad



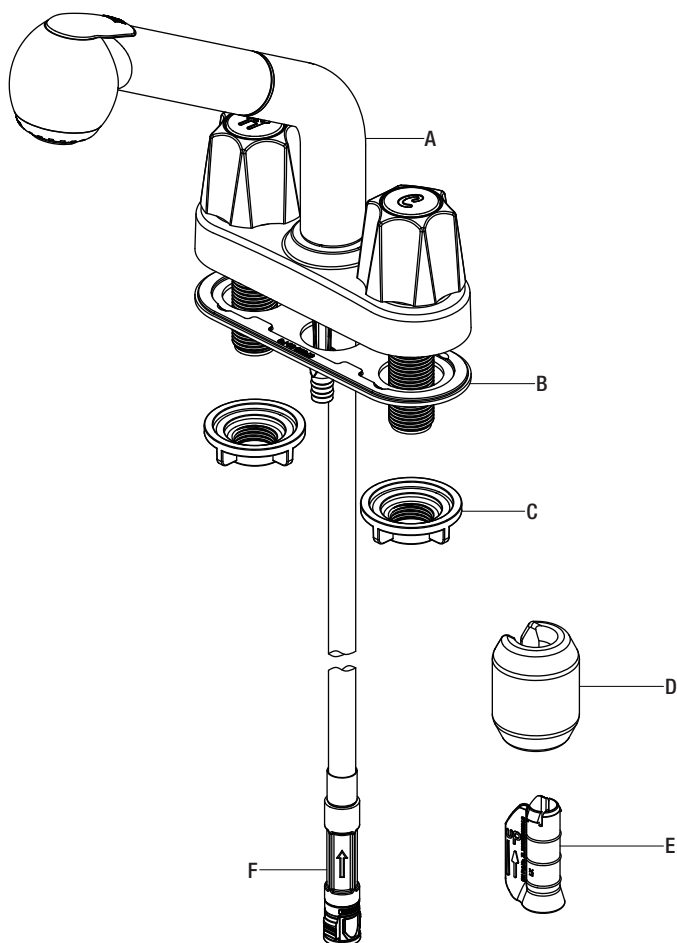
Sellador
de silicona



Líneas de
suministro

Pre-instalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE



Pieza	Descripción	Cantidad
A	Mezcladora	1
B	Junta	1
C	Tuerca de montaje	2
D	Peso	1
E	Sujetador con peso	1
F	Conector rápido	1

Instalación

1 Cómo instalar el ensamblaje del grifo

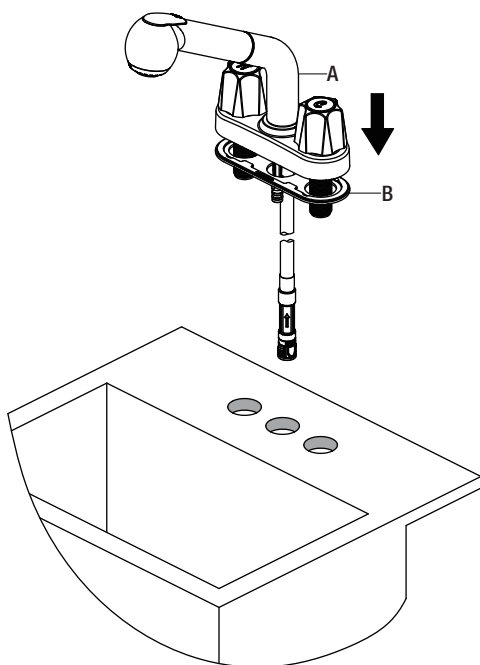


PRECAUCIÓN: Cierra siempre el suministro de agua antes de retirar un grifo existente o reemplazar alguna parte del mismo. Abre la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegúrate de que el suministro de agua esté completamente cerrado.

- ❑ Cierra el suministro de agua. Retira el grifo anterior.
- ❑ Limpia la superficie de montaje.
- ❑ Asegúrate de que la junta (B) esté en la parte inferior de la mezcladora nueva (A).
- ❑ Coloca la mezcladora (A) en los orificios de montaje del lavabo.

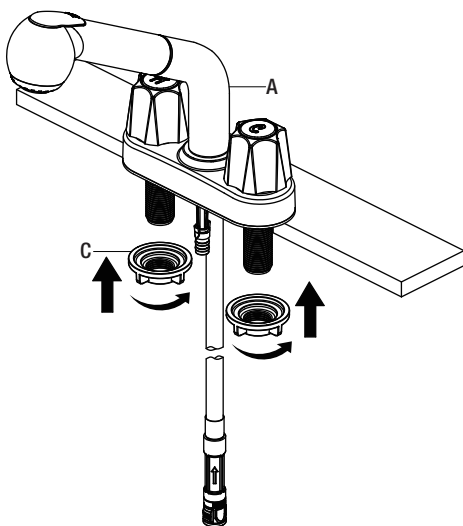


NOTA: Si el lavamanos es irregular, usa silicona debajo de la junta (B).



2 Cómo fijar el ensamblaje del grifo

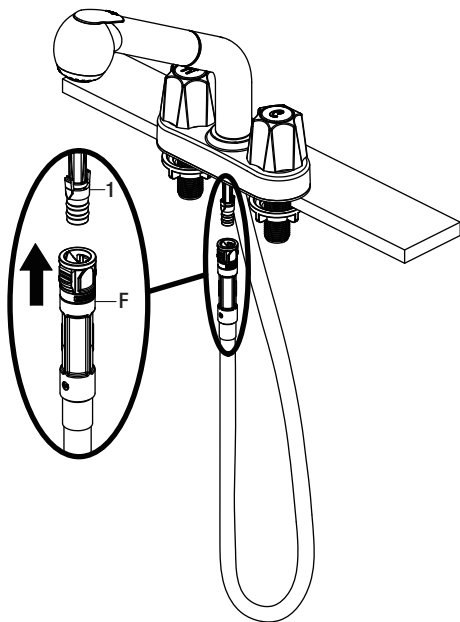
- ❑ Asegura la mezcladora (A) al lavabo con las tuercas de montaje (C) suministradas. Aprieta con la mano solamente.



Instalación (continuación)

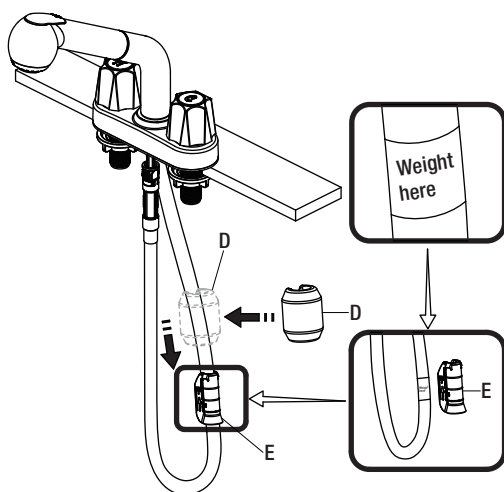
3 Cómo montar el conector rápido al bloque receptor

- Presiona firmemente el conector rápido (F) hacia arriba y fíjalo en el bloque receptor (1). Hala hacia abajo ligeramente para asegurar que la conexión es segura.



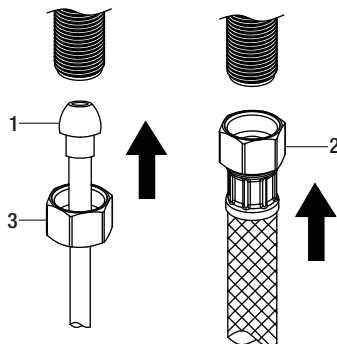
4 Instalar la peso

- Instala el sujetador de la peso (E) en la punta de la manguera marcada "weight here" (peso aquí).
- Inserta la peso (D) en el sujetador (E) deslizando la peso en el sujetador (E).



5 Cómo hacer las conexiones del suministro de agua

- Usa conexiones de grifos de 1/2" IPS (2) o tuercas de acoplamiento de líneas de suministro (3) (no incluidas) con un tubo montante de bola de diámetro exterior de 3/8" (1).
- Usa llaves para apretar las conexiones. No aprietes demasiado.

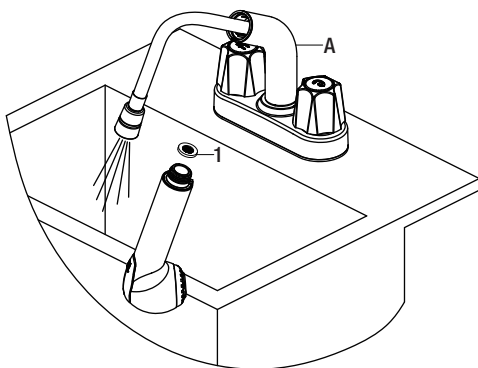


1 Cómo purgar las tuberías y comprobar que no haya fugas



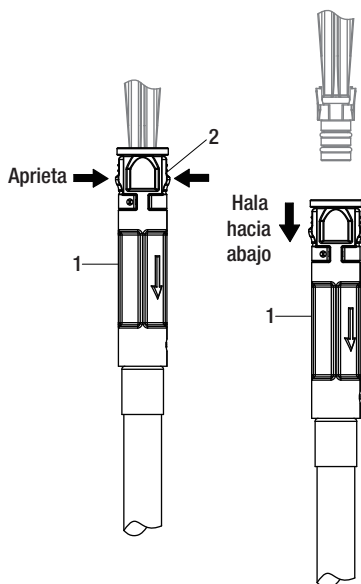
IMPORTANTE: Luego de terminar la instalación, abre los suministros de agua caliente y fría. Revisa si hay filtraciones. No aflojes la junta (1) en la manguera.

- Retira del caño el ensamblaje de la manguera y retira el cabezal del rociador desenroscándolo de la manguera en el sentido contrario a las manecillas del reloj. Asegúrate de sostener el extremo de la manguera hacia abajo en el fregadero y gira el grifo a la posición de agua tibia donde mezcla el agua caliente y la fría.
- Deja que corra el agua por un minuto. Esto enjuagará cualquier suciedad que podría dañar las piezas internas. Verifica que no haya filtraciones.
- Vuelve a ajustar las conexiones que lo necesiten, pero sin apretar demasiado. Vuelve a instalar el cabezal rociador ajustándolo manualmente en la manguera del rociador de izquierda a derecha.



2 Cómo quitar el conector rápido

- Si es necesario, retira el conector rápido (1), aprieta las pestañas (2) de la manguera y hala hacia abajo para desconectar.



Cuidado y limpieza

- Para limpiar, usa un paño húmedo y seca con una toalla.
- No uses limpiadores abrasivos, esponjas de alambre o productos químicos fuertes para limpiar esta mezcladora, pues ello anulará la garantía.

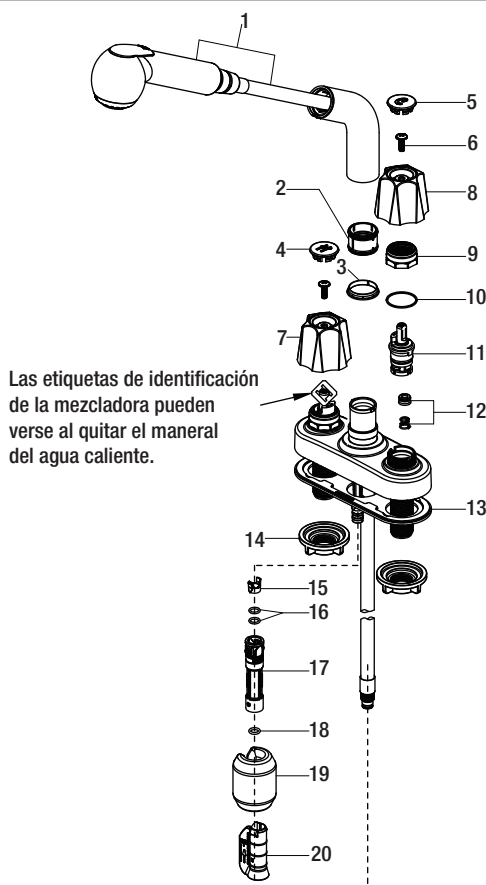
Solución de problemas



NOTA: Consulta la sección de piezas de repuesto de este manual para ver un dibujo detallado que muestra la ubicación de las piezas enumeradas a continuación.

Problema	Posible causa	Solución
Hay filtración por el maneral.	La tuerca del bonete se ha aflojado y/o la arandela está sucia o dañada.	□ Aprieta la tuerca del bonete. □ Limpia la arandela o reemplázala.
El aireador tiene filtraciones o el flujo de agua no es constante.	El aireador está sucio o mal colocado. El cartucho puede estar obstruido.	□ Quita el aireador y comprueba que no haya suciedad en sus rejillas. □ Quita el cartucho y comprueba que no haya suciedad. □ Cerciórate de que el aireador está bien instalado.
Hay filtraciones provenientes de la manguera debajo de la cubierta.	La conexión entre la manguera y el tubo de descarga puede estar floja.	□ Aprieta la conexión entre el tubo de descarga y la manguera.
La manguera no se retrae.	El peso no está instalado en la posición adecuada.	□ Vuelve a instalar o reajusta el peso.
La presión de agua es baja.	El conector debajo de la cubierta está obstruido con suciedad. El aireador está obstruido.	□ Cierra el suministro de agua y desconecta el conector / aireador. □ Desenrosca el conector / aireador y limpia debajo del agua corriente. □ Vuelve a enroscar el conector / aireador en su sitio. □ Comprueba el flujo de agua. Si la presión de agua todavía es baja, sustituye el conector / aireador.
No hay agua caliente o fría.	La manguera de entrada de agua se torció accidentalmente durante la instalación y está limitando el flujo de agua.	□ Vuelve a instalar la manguera de entrada de agua.

Piezas de repuesto



Pieza	Descripción	Número de pieza
1	Cabezal rociador y manguera	RP38282*
2	Invertidor	RP70543
3	Invertidor	RP70542
4	Índice H	RP10085*
5	Índice C	RP10086*
6	Tornillo	RP50013
7	Llave H	RP13445*
8	Llave C	RP13446*
9	Tuerca del bonete	RP70435
10	Arandela	RP64124

Pieza	Descripción	Número de pieza
11	Cartucho	RP22012
12	Base y resorte	RP22008
13	Junta	RP80522
14	Tuerca de montaje	RP56001
15	Bloque	RP70421
16	Aro tórico	RP60002
17	Ensamblaje del conector rápido	RP70429
18	Aro tórico	RP60089
19	Peso	RP70441
20	Sujetador con peso	RP64204

*Especificar acabado

Muchos cartuchos de repuesto, aireadores y ensamblajes de drenaje pueden comprarse en tu tienda de The Home Depot local o por internet en WWW.HOMEDEPOT.COM



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes?

Antes de regresar a la tienda, llama al servicio al cliente de Glacier Bay de lunes a viernes entre 8 a.m. y 7 p.m. y los sábados entre 9 a.m. y 6 p.m.(hora estándar del Este)

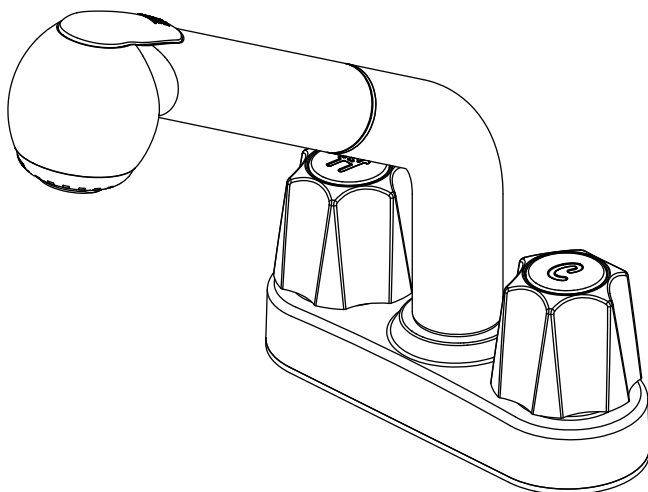
1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

Conserva este manual para uso futuro.

GUIDE D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN

ROBINET DE BUANDERIE À DEUX MANETTES



Questions, problèmes, pièces manquantes?

Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle
Glacier Bay entre 8 h et 19 h, HNE, du lundi au vendredi au
entre 9 h et 18 h, HNE, le samedi au

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

MERCI

Nous vous remercions d'avoir fait confiance à Glacier Bay en achetant ce robinet de buanderie. Nous efforçons en permanence de créer des produits de qualité conçus pour perfectionner votre maison. Vous pouvez visiter notre site en ligne pour consulter notre gamme complète de produits pour vos besoins de rénovation résidentielle.

Merci d'avoir choisi Glacier Bay!

Table des matières

Information importante	20	Installation	22
Garantie	20	Utilisation	24
Pré-installation	20	Entretien et nettoyage	25
Planification de l'installation	20	Dépannage	25
Outils et quincaillerie requis	20	Pièces de rechange	26
Contenu de l'emballage	21		

Information importante

- Respectez tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.
- Couvrez l'évacuation de l'évier pour éviter de perdre des pièces.
- Consultez la section entretien et nettoyage comprise dans ce guide.

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Les produits Glacier Bay sont fabriqués selon des normes de qualité et une exécution supérieures et sont couverts par notre garantie à vie limitée. Les produits Glacier Bay sont garantis à l'acheteur original être exempts de vices de matériaux ou de fabrication. Nous remplacerons GRATUITEMENT tout produit ou pièces qui s'avère (nt) défectueux (ses). Tout simplement, retournez le produit/pièce à l'un des magasins Home Depot ou composez le 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) pour recevoir un article de remplacement. Une preuve d'achat (facture originale) de l'acheteur original doit être disponible pour toute réclamation au titre de la garantie Glacier Bay.

Cette garantie exclut tous dommages indirects et accessoires et toutes les défaillances découlant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive ou de l'usure et de la détérioration normales. Cette garantie exclut tout usage industriel ou commercial. Pour de tels usages, il est offert aux acheteurs par les présentes une garantie limitée de cinq ans à compter de la date d'achat, tous les termes de la garantie ci-dessus étant applicables à l'exception de la durée.

Certains états et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects et accessoires; par conséquent les restrictions précédentes pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. En vertu de la présente garantie, vous bénéficiez de droits juridiques particuliers, toutefois d'autres droits peuvent s'appliquer selon la province où vous résidez. Pour de plus amples renseignements, rendez-vous dans un magasin ou composez le 1-855-HD-GLACIER.

Pré-installation

PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

Avant de commencer l'assemblage de ce produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la section Contenu de l'emballage. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne tentez pas d'assembler ce produit. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



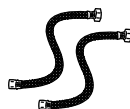
Clé à molette



Lunettes de protection



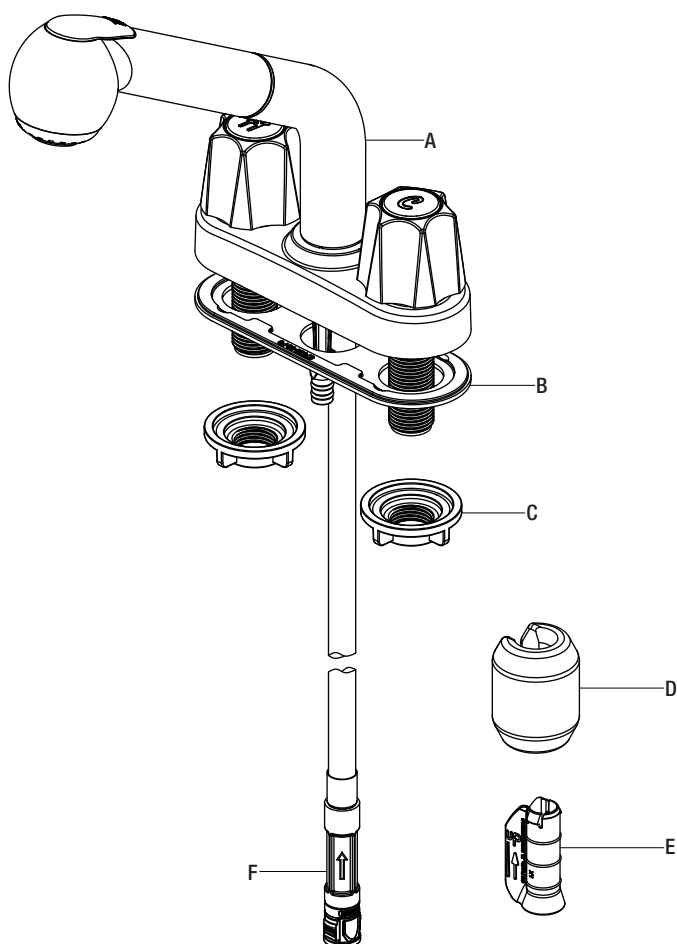
Mastic à la silicone



Conduites d'alimentation

Pré-installation (suite)

CONTENU DE L'EMBALLAGE



Pièce	Description	Quantité
A	Robinet	1
B	Joint d'étanchéité	1
C	Écrou de montage	2
D	Poids	1
E	Pince lestée	1
F	Raccord à branchement rapide	1

Installation

1 Installation de l'ensemble de robinetterie

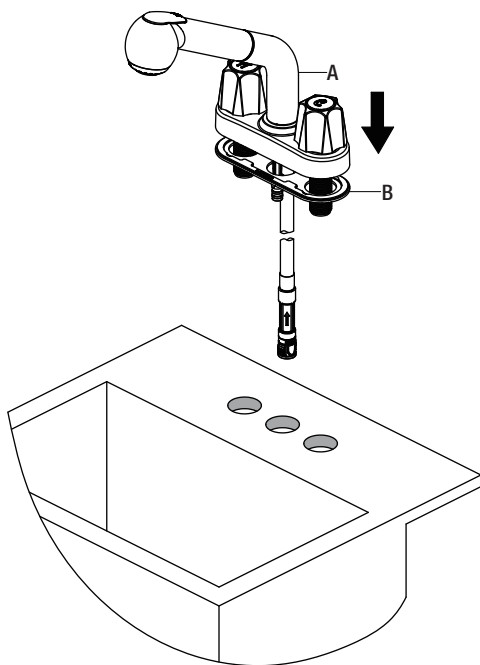


ATTENTION : Fermez toujours l'alimentation en eau avant de retirer un robinet existant ou d'en remplacer une pièce quelconque. Ouvrez la poignée du robinet pour libérer la pression de l'eau et vous assurer que l'alimentation en eau est complètement coupée.

- Fermez l'alimentation en eau. Enlevez l'ancien robinet.
- Nettoyez la surface de montage.
- Assurez-vous que le joint d'étanchéité (B) se trouve en bas du nouveau robinet (A).
- Placez le robinet (A) dans les trous de montage de l'évier.

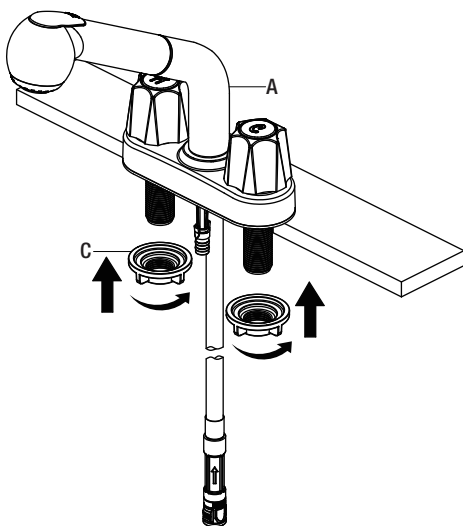


REMARQUE : Si le lavabo n'est pas de niveau, utilisez de la silicone sous le joint (B).



2 Fixer solidement l'ensemble de robinetterie

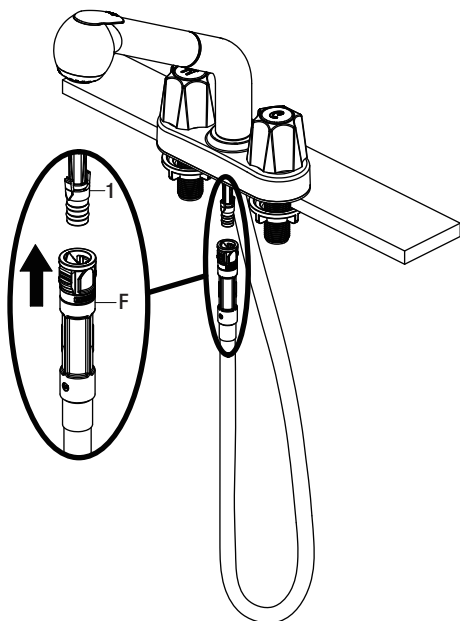
- Fixez solidement le robinet (A) sur l'évier à l'aide des écrous de montage (C) fournis. Serrez à la main uniquement.



Installation (suite)

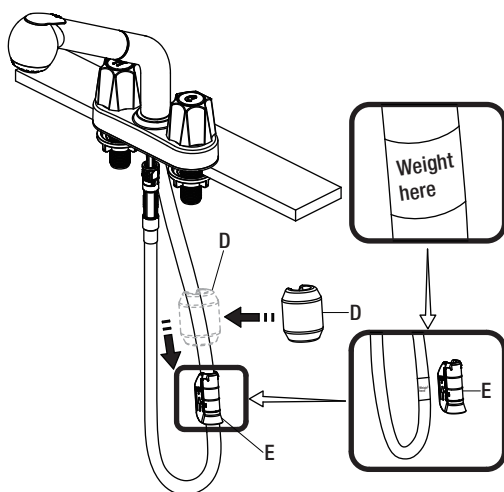
3 Attacher le raccord à branchement rapide au bloc récepteur

- Poussez fermement le raccord à branchement rapide (F) vers le haut et attachez-le au bloc récepteur (1). Tirez modérément vers le bas pour vous assurer que le branchement est bien fait.



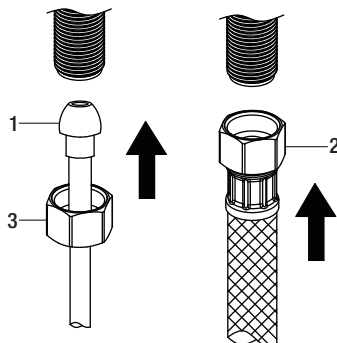
4 Installation du poids de lest

- Installez la pince lestée (E) au point du tuyau flexible avec la marque «weight here (poids ici)».
- Insérez le poids de lest (D) sur la pince (E) en le faisant glisser vers le bas sur la pince (E).



5 Raccordement des conduites d'alimentation en eau

- Utilisez des raccords de robinet IPS de 1,27 cm (½ po) (2), ou utilisez des écrous d'accouplement pour conduite d'alimentation (3) (non compris) avec une colonne montante à bout sphérique de D.E. 9,53 mm (3/8 po) (1).
- Utilisez la clé pour serrer les raccords. Ne serrez pas trop.

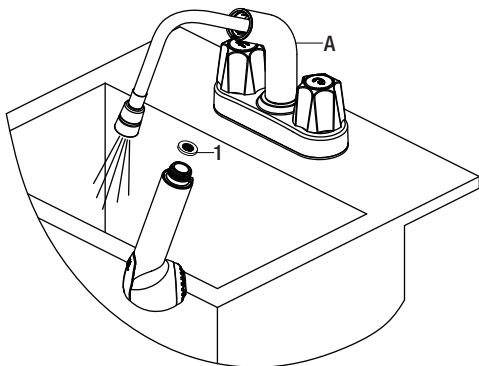


1 Purge et recherche de fuites



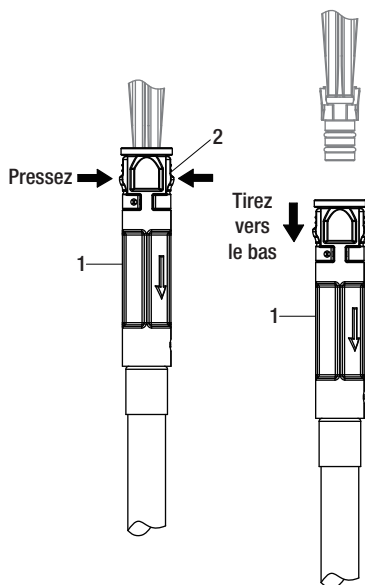
IMPORTANT : Une fois l'installation terminée, ouvrez l'alimentation en eau chaude et en eau froide. Vérifiez s'il y a des fuites. Ne perdez pas le joint d'étanchéité (1) dans le tuyau flexible.

- Retirez du bec l'assemblage du tuyau, puis retirez du tuyau la tête de pulvérisation en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Tout en veillant à maintenir l'extrémité du tuyau flexible dans l'évier, mettez la poignée du robinet en position tiède où l'eau chaude et l'eau froide se mélangent.
- Faites couler l'eau pendant une minute. Ceci purge tous les débris qui pourraient endommager les pièces internes. Vérifiez s'il y a des fuites.
- Resserrez les raccords, au besoin, mais pas de façon excessive. Remettez la pomme de douche en place en la serrant à la main sur le tuyau flexible dans le sens des aiguilles d'une montre.



2 Retirer le raccord à branchement rapide

- S'il est nécessaire de retirer le raccord à branchement rapide (1), appuyez sur (2) les languettes du tuyau et tirez vers le bas pour débrancher.



Entretien et nettoyage

- Pour nettoyer, essuyez avec un linge humide et séchez avec une serviette.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, de la laine d'acier ou de produits chimiques abrasifs pour nettoyer ce robinet, sinon la garantie sera annulée.

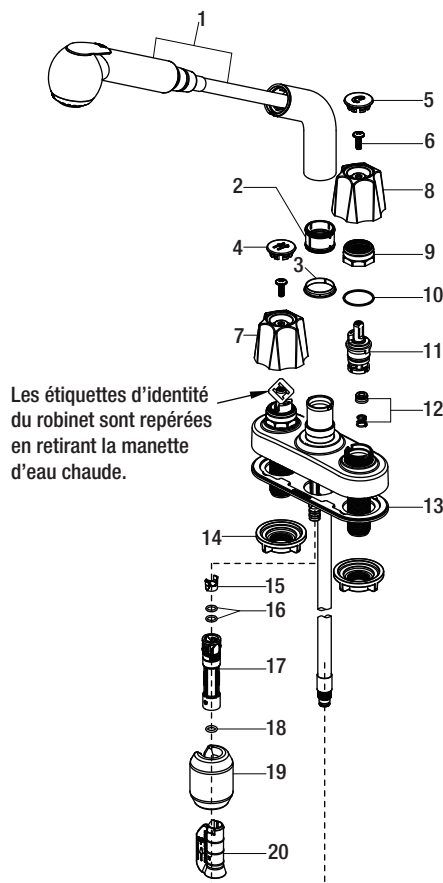
Dépannage



REMARQUE : Consultez la section pièces de rechange de ce guide pour une illustration détaillée de l'emplacement des pièces énumérées ci-dessous.

Problème	Cause possible	Solution
La manette fuit.	L'écrou de chapeau s'est desserré et/ou la rondelle est sale ou endommagée.	□ Serrez l'écrou de chapeau. □ Nettoyez ou remplacez la rondelle.
L'aérateur fuit ou l'écoulement de l'eau est irrégulier.	L'aérateur est sale ou mal adapté. Il se peut que la cartouche soit obstruée.	□ Retirez l'aérateur et recherchez la présence de débris dans les filtres de l'aérateur. □ Retirez la cartouche et recherchez la présence de débris. □ Assurez-vous que l'aérateur est installé correctement.
Le tuyau flexible en-dessous de la surface fuit.	Il se peut que le raccord entre le tuyau flexible et le tuyau d'évacuation soit desserré.	□ Serrez le raccord entre le tuyau d'évacuation et le tuyau flexible.
Le tuyau flexible ne se rétracte pas.	Le poids n'est pas installé dans la position correcte.	□ Installez ou ajustez à nouveau le poids.
La pression d'eau est faible.	Le raccord en-dessous de la surface est rempli de débris. L'aérateur est bouché.	□ Coupez l'alimentation en eau et débranchez le raccord / aérateur. □ Dévissez le raccord / aérateur et nettoyez à l'eau courante. □ Revissez le raccord / aérateur. □ Testez le débit d'eau. Si la pression d'eau est toujours faible, remplacez le raccord / aérateur.
Il n'y a ni eau chaude ni eau froide.	Le tuyau d'arrivée d'eau a été accidentellement tordu pendant l'installation et limite l'écoulement de l'eau.	□ Réinstallez le tuyau d'arrivée d'eau.

Pièces de rechange



Pièce	Description	Número de pièce
1	Tête et tuyau de pulvérisation	RP38282*
2	Inverseur	RP70543
3	Inverseur	RP70542
4	Indicateur H	RP10085*
5	Indicateur C	RP10086*
6	Vis	RP50013
7	Manette H	RP13445*
8	Manette C	RP13446*
9	Écrou de chapeau	RP70435
10	Rondelle	RP64124

Pièce	Description	Número de pièce
11	Cartouche	RP22012
12	Siège et ressort	RP22008
13	Joint d'étanchéité	RP80522
14	Écrou de montage	RP56001
15	Bloc	RP70421
16	Joint torique	RP60002
17	Raccord à branchement rapide	RP70429
18	Joint torique	RP60089
19	Poids	RP70441
20	Pince lestée	RP64204

*Spécifiez un fini

De nombreuses cartouches, aérateurs et évacuations de rechange sont proposés à votre magasin Home Depot le plus proche ou en ligne, sur WWW.HOMEDEPOT.COM



Questions, problèmes, pièces manquantes?

Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle
Glacier Bay entre 8 h et 19 h, HNE, du lundi au vendredi au
entre 9 h et 18 h, HNE, le samedi au

1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224)

HOMEDEPOT.COM

Conservez ce manuel pour référence future.